

CIVI

El dueño	Le propriétaire
Sacar	Sortir, montrer, exhiber
Una verbena	Une fête populaire (typique Espagne)
El llanto	Les pleurs
La piel de gallina	La chair de poule
Pasar el cepillo	Faire la quête
El depósito	La fourrière (dans le contexte) une caution
Cuadrarse	Se mettre au garde à vous
Apagar	Eteindre, apaiser
Inagotable	Inépuisable
Sabiduría	La sagesse
La cimentación	La consolidation
Cuajar	Prendre forme
Una mezcla	Une mélange
Una cruzada	Une croisade
Ideas que calan	Des idées qui font leur chemin
No saben para donde tirar	Ils sont perdus
Una afrenta	Un affront
Pugnar	Lutter
Renegar de	Renier, se refuser à

VERSION

Un dibujo / dibujante / dibujar	Dessin / dessinateur / dessiner
Un escudo	Un blason (ville), un bouclier (police)
Permanecer	Demeurer / rester
La cara / el rostro	Le visage
Los rasgos	Les traits
Quitarse de la cabeza	S'ôter de l'esprit
Una sonrisa	Un sourire
Una carcajada	Un éclat de rire
Burbujear	Bouillonner
Regresar / volver	Revenir / retourner
Molestar	Déranger
Un aguijón	Un aiguillon / un dard
Forrar	Doubler (tissu) / enrober (pâtisserie)